



Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Baucau
Edisaun Juñu 2017

Afirmasaun: Sumáriu Kazu tuir mai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha Tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha Tribunál nia laran. Informasaun ne'e la representa JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba violénsia hasoru fetu.

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Baucau

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 36

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 (KP) & artigu 2, 3, no 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika no tipu ilísitu sira kona-ba violénsia doméstika	3
Artigu 145(KP)	Ofensa ba integridade física simples	7
Artigu 138 Kp no artigu 23 KP	Omisídiu simples ho forma tentada	2
Artigu 139 KP	Omisídiu agravadu	1
Artigu 243 (KP)	Obstrusaun ba autoridade Públiku	1
Artigu 259 (KP)	Danu agravadu	4
Artigu 148(KP)	Ofensa ba integridade física negligente	1
Artigu 258 (KP)	Danu simples	2

Artigu 155 (KP)	Maus tratus ba menor	1
Artigu 177 (KP)	Abuzu seksual ba menor	2
Artigu 157(KP)	ameasa	2
Artigu 145 KP no 258 (KP)	Ofensa ba integridade física simples no Danu simples	1
Artigu 140 (KP)	Omesidiu negligente	2
Artigu 303 (KP)	Falsifikasaun agravasaun	1
Artigu 140 (KP) no 207 KP	Omisídiu negligente no kondusaun sein karta	1
Artigu 154 (KP)	Maus tratus ba kónjuje	1
Artigu 243 (KP)	Obstrusaun ba autoridade Públiku	1
Artigu 308 (KP)	Pasajen ba moeda falsa	1
Artigu 138 Kp	Omisídiu simples ho natureza violénsia doméstika	1
Artigu 146 KP	Ofensa ba integridade física grave ho natureza violénsia doméstika	1
Totál		36

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza: 32

Tipu desizaun	Númeru
Pena prizaun tuir artigu 66	3
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun artigu 68 Kódigu Penál	9
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun artigu 68 Kódigu Penál no Indemnizasaun	1

Pena multa tuir artigu 67 hosi Kódigu Penál	3
Omologa dezisténsia keixa	13
Absolve	2
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun artigu 68 Kódigu Penál ho regra ba konduta	1
Totál	32

3. Totál kazu ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun : 4

B. Deskripsaun sumáriu ba desizaun kazu sira ne'ebé JSMP monitoriza:

1. Krime obstrusaun ba autoridade públiku

Nú. Prosesu : 0027/16. MNLCL
 Kompozisaun Tribunál : Kolektivu
 Juis : Dra. Ercilia de Jesus
 Dr. Afonso Carmona
 Dr. Jose Goncalves
 Prokuradór : Dr. Alfonso Lopez
 Defeza : Dr. Jose M. Guterres
 Tipu pena : Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2

Iha 2 Juñu 2017 Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime obstrusaun ba autoridade públiku ne'ebé envolve arguidu LdO hasoru lezada LLdSC (membro PNTL), iha Suku Lakumesak, Sub-distritu Laklo, Distritu Manatuto.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 28 Outubru 2016, iha tuku 14.30 meudia, arguidu uza motor iha dalan públiku ho knalpot ne'ebé lian maka'as ba mai dala 5 sein uza kapasete. Tanba ne'e lezada nu'udar ajente komando PNTL ne'ebé hala'o hela kna'ar atu aseguar urna votasaun xefe aldeia no xefe suku nian iha aldeia Readodok hapara arguidu atu labele halo barullu. Tanba arguidu nia asaun ne'e hanesan provokasaun iha sentru votasaun, lezada foin atu hasai save motor nian. Derepente arguidu halo moris motor atu aranka no motor ninia lolon kona iha lezada nia kanotak parte karuk no rezulta lezada monu ba rai. Lezada konsega ba halo tratamentu iha Centru Saúde Laklo kuaze semana 1 ho balun foin bele rekopera fali.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 243 Kódigu Penál kona-ba krime obstrusaun ba autoridade públiku.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu arguidu deklara katak iha akontesementu ne'e arguidu halo movimentu ba mai atu sosa tua, tanba iha bainaka iha arguidu nia uma no wainhira lezada hapara arguidu, arguidu rona joven barak iha kotuk hakilar, tanba ne'e arguidu tauk fila motor lalais kedas no aranka no arguidu la hatene motor ninia lolon kona lezada. Arguidu mós deklara katak arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Iha parte seluk lezada kontinua konfirma faktus sira iha akuzasaun.

Testemuña SodS depoimenta katak iha akontesementu ne'e haree duni arguidu lori motor la uza kapasete no motor nia knalpot lian maka'as ba mai dala 5. Wainhira lezada hapara arguidu derepente arguidu aranka motor no motor ninia lolon kona iha lezada nia kanotak no rezulta lezada monu ba rai.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu tuir krime ne'ebé nia komete.

Enkuantu Defeza haktuir katak, arguidu foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál, arrepende ona nia hahalok. Tanba ne'e husu ba Tribunál fo justisa ba arguidu.

Desizaun

Depoide avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2.

2. Krime danu agravadu

Nú. Prosesu	: 0095/16. BCSIC
Kompozisaun Tribunál	: Kolektivu
Juis	: Dra. Ercilia de Jesus Dr. Afonso Carmona Dr. Jose Goncalves
Prokuradór	: Dr. Alfonso Lopez
Defeza	: Dr. Antonio Fernandes
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 2 fulan 6 suspende ba tinan 3.

Iha 2 Juñu 2017 Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime danu agravadu ne'ebé envolve arguidu SF hasoru Eskola Sentru Kreativu Aprendizajen (SKA), iha Aldeia Samalakuliba, Suku Buibau, Sub-distritu Baucau Vila, Distritu Baucau.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak 13 Novembru 2016, iha tuku 22.30 kalan, arguidu ho nia kolega sira ba iha Sentru Kreativu Aprendizajen (SKA) hodi tuda didin eskola nian, baku fera vidru SKA tahan 8, kuadru no obra demaun sira seluk. Sasan ne'ebé arguidu estraga ho folin kada vidru 1 US\$120.00, nune'e total folin hosi vidru 8 ne'ebé arguidu estraga hamutuk US\$960.00, kuadru ho folin US\$50.00, kustu ba badaen US\$200.00. Totál prejuizu hamutuk ho montante US\$1, 210.00.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 259 Kódigu Penál kona-ba danu agravadu.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál.

Testemuña LB nu'udar seguransa eskola nian depoimenta katak iha akontesementu ne'e, arguidu ho nia maluk sira hakilar no derepente tuda ona vidru hamutuk tahan 8, odamatan 1 no kuadru 1. Tanba ne'e testemuña telefone ba direktór eskola nian no testemuña la hatene kona-ba folin hosi sasan ne'ebé arguidu estraga.

Téstemuña JdC nu'udar sekretariu eskola nian depoimenta katak iha akontesementu ne'e, testemuña hetan kontaktu hosi seguransa eskola LB katak ema tuda eskola. Tanba ne'e testemuña hamutuk ho Polisia ba iha fatin akontesementu no haree arguidu monu hela iha dalan. Testemuña mós haree iha vidru 8 mak rahun, kuadru 1, odamatan 1, maibé testemuña lahatene sasan nia folin.

Testemuña FB nu'udar direktór eskola depoimenta katak sasan ne'ebé arguidu estraga mak vidru tahan 8 ho folin US\$120.00, kuadru ida ho folin US\$50.00, kustu hodi selu badaen US\$200.00 no odamatan tahan 1 folin US\$150.00. Ne'e mak estimasaun prejuízu hirak ne'e maibé la'os folin fiksi tanba eskola ne'e Ministériu Edukasaun mak hari'i.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime danu agravadu, ne'ebé konfirma mós hosi testemuña sira. Aleinde ne'e iha mós faktus foun mak arguidu estraga mós odamatan ho folin US\$150.00 no hamosu total prejuizu ho valor US\$1,360.00. Prokuradór mós konsidera katak foin primeira-vez komete krime no arrepende ona nia hahalok. Tanba ne'e husu ba Tribunál fó pena prizaun ho ninia ezekusaun suspesaun.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun maibé rekuza katak vidru tahan 1 ho folin la to'o US\$120.00 inklui odamatan mós lato'o US\$150.00. Tuir Defeza, estimasaun hosi Prokuradór ne'e bazeia deit ba relatóriu ne'ebé hato'o hosi testemuña sira la'os folin merkaduria nian. Defeza mós reforsa katak arguidu foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Bazeia ba argumentu hirak-ne'e husu ba Tribunál atu halo alterasaun juridiku hosi artigu 259 kona-ba danu agravadu ba fali artigu 258 kona-ba danu simples.

Desizaun

Depoisde avalia faktus sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konsidera katak arguidu provadu komete krime ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 fulan 6 suspende ba tinan 3.

3. Krime ofensa ba integridade fizika negligente

Nú. Prosesu : 0052/16. LALSTR
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Jose Escorial

Prokuradór : Dr. Gustavo A. da Silva
Defeza : Dr. Girigorio de Lima
Tipu pena : Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 5 Juñu 2017, Tribunál Distritál Baucau liuhosi Tribunal Movél iha Distritu Lautem, prezide julgamentu tentativa konsiliaisaun ba krime ofensa ba integridade fizika negligente ne'ebé envolve arguidu JMF no SdJ hasoru lezadu AMdS, iha Suku Mehara, Sub-distritu Tutuwala, Distritu Lautem.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 21 Outubru 2016, iha tuku 17.30 kalan, wainhira lezadu atu hakat liu ba estrada sorin lezadu hanoin katak iha motor mega-pro deit mak liu no lezadu la hatene katak motor mega pro ne'e dada hela motor bebek ne'ebé ho kondisaun aat no halai la lian, la iha lampu no tanba rai mós nakukun ona. Tanba ne'e tali ne'ebé kesi motor kait lezadu no rezulta lezadu monu ba rai no motor bebek sama lezadu nia ain parte karuk no tohar.

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 140 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika negligente.

Produsaun ba prova

Bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál (KPP) kona-ba tentativa ba konsiliaisaun, antes tama ba prodúsaun ba provas, juís husu atu halo tentativa konsiliaisaun ba arguidu sira no lezadu.

Iha prosesu konsiliaisaun ne'e, lezadu husu atu deziste ninia-keixa hasoru arguidu, tanba arguidu fó fali osan US\$350.00 ne'ebé lezadu gasta ba sosa ai-moruk tradisionál hodi kura lezadu nia ain. Aleinde ne'e arguidu sira mós husu diskulpa ba lezadu. Tanba ne'e lezadu husu ba Tribunál atu dezisté ninia-keixa hasoru arguidu sira.

Prokuradór no Defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua deside ona no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, Tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu ne'e.

4. Krime danu simples

Nú. Prosesu : 0015/16. LALAT
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juís : Dr. Jose Quintão
Prokuradór : Dr. Alfonso Lopez
Defeza : Dr. Antonio Fernandes
Tipu pena : Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 6 Juño 2017, Tribunál Distritál Baucau liuhosi Tribunál Movél iha Distritu Lautem, prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime danu simples ne'ebé envolve arguidu RAL hasoru lezadu AX, iha Suku Parlamentu, Sub-distritu Lautem, Distritu Lautem.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak 18 Maiu 2015, iha tuku 17.20 kalan, sein razaun ne'ebé klaru arguidu ba lezadu nia uma no lori fatuk tuda dala 20 ba iha lezadu nia uma kakuluk. Aktu ne'e rezulta lezadu nia kalen hetan estragus no hamosu prejuizu ba lezadu ho valor osan US\$200.00

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 258 Kódigu Penál kona-ba danu simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova

Iha prosesu konsiliaun ne'e, arguidu husu diskulpa ba lezadu no promete iha futuru sei la tuda tan lezadu nia kalen no sei la komete tan krime seluk hasoru lezadu. Tanba ne'e lezadu husu ba Tribunál atu dezisté ninia-keixa hasoru arguidu.

Prokuradór no Defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua deside ona no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, Tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu ne'e.

5. Krime ofensa ba integridade fizika simples

Nú. Prosesu	: 0004/17. LASIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Afonso Carmona
Prokuradór	: Dr. Alfonso Lopez
Defeza	: Dr. Antonio Fernandes
Tipu pena	: Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 7 Juño 2017, Tribunál Distritál Baucau liuhosi Tribunál Movél iha Distritu Lautem, prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé envolve arguidu RS hasoru lezadu HF, iha Suku Fuiluro, Sub-distritu Lospalos, Distritu Lautem.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak 30 Janeiro 2017, iha tuku 12.00 meudia, lezadu nia fahi tama arguidu nia to'os no han estraga batar no lakeru. Tanba ne'e arguidu hirus no basa dala 1 iha lezadu nia hasan parte karuk.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika simples.

Produsaun ba prova

Bazeia ba artigu 266 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, antes tama ba produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsilasaun ba arguidu no lezadu.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezadu hakarak dezisté ninia-keixa hasoru arguidu, tanba sei iha relasaun familia no viziñu. Arguidu konkorda no husu diskulpa ba lezadu no promete sei la komete tan krime hanesan hasoru lezadu iha futuru, tanba ne'e lezadu husu ba Tribunál atu dezisté ninia keixa hasoru arguidu.

Prokuradór no Defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua decide ona no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, Tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu ne'e.

6. Krime ofensa ba integridade fizika simples

Nú. Prosesu : 0002/16. PDBAU
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Jose Goncalves
Prokuradór : Dr. Gustavo A. da Silva
Defeza : Dr. Jose M. Guterres
Tipu pena : Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 7 Juñu 2017, Tribunál Distritál Baucau liuhosi Tribunál Movél iha Distritu Lautem, prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé envolve arguidu JdCN hasoru lezadu AX, iha Suku Fuiluro, Sub-distritu Lospalos, Distritu Lautem.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 19 Feveireiru 2016, iha tuku 16.30 lokraik, lezadu ba arguidu nia uma atu husu tuir kona-ba lezadu nia au ne'ebé arguidu taa. Arguidu hatan ho hirus no tuku dala barak iha lezadu nia matan no rezulta lezadu monu ba rai, no arguidu kontinua tuku lezadu nia isin no kauza moras no bubu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba ofensa ba integridade fizika simples.

Produsaun ba prova

Bazeia ba artigu 266 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, antes tama ba produsaun ba prova, juis husu atu halokonsilasaun ba arguidu no lezadu.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezadu hakarak deziste ninia-keixa hasoru arguidu, tanba sei iha relasaun familia, arguidu mós husu diskulpa ba lezadu no promete iha futuru sei la komete tan krime hanesan hasoru lezadu.

Prokuradór no Defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua deside ona no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, Tribunál konklui prosesu ne'e omologa akordu ne'e.

7. Krime danu agravadu

Nú. Prosesu	: 0160/12. PDBAU
Kompozisaun Tribunál	: Kolektivu
Juis	: Dr. Jose Goncalves Dr. Afonso Carmona Dra. Ercilia de Jesus
Prokuradór	: Dr. Alfonso Lopez
Defeza	: Dr. Grigorio de Lima
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 no indemnizasaun

Iha 8 Juñu 2017 Tribunál Distrital Baucau liuhosi Tribunál movél iha Distritu Lautem, prezide julgamentu leitura akordaun ba krime danu agravadu ne'ebé envolve arguidu TdG, NA, AP, LPA, GdS, EA no AdR hasoru lezadu LdC, iha Distritu Lautem.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak, 1 Agostu 2012, iha tuku 19.00 kalan, sein razaun ne'ebé klaru arguidu sira ba lezadu nia uma no sunu lezadu nia uma no estraga sasan hanesan kalen tahan 52, no simente 26 sakas. Sasan sira ne'ebé arguidu sira estraga hamosu prejuizu ba lezadu ho valor osan US\$1,500.00.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 259 letra (d) Kódigu Penál kona-ba danu agravadu no artigu 30 Kódigu Penál kona-ba autoria.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu sira mós deklar katak kazu ne'e akontese tanba lezadu baku arguidu sira nia avo no sira konsege rezolve ona tuir tradisaun Timor nian. Arguidu sira selu fali ona lezadu nia sasan ne'ebé arguidu sira estraga ho osan US\$1,550.00, ropa, fos saku 5 no bidon 1 hodi tau batar no tunu manu 5 hodi han hamutuk. Liután arguidu sira deklar katak foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál, no arrepende ona sira nia hahalok. Iha parte seluk, lezadu kontinua konfirma faktus sira iha akuzasaun no deklar mós diak malu ona ho arguidu sira.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu sira provadu komete krime hasoru lezadu. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu sira tuir krime ne'ebé sira komete.

Enkuantu Defeza haktuir katak, arguidu sira konfesa faktus hotu iha akuzasaun, foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál no sira konsege rezolve ona problema ne'e tuir

tradisaun Timor nian. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekuaudu ba arguidu sira.

Desizaun

Depoizde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konkluí prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1. Aleinde ne'e Tribunál mós konsidera osan ne'ebé arguidu sira fó ba lezadu hanesan indemnizasaun.

8. Krime maus tratus ba menor

Nú. Prosesu : 0012/14. VQOSU
Kompozisaun Tribunál : Kolektivu
Juis : Dr. Afonso Carmona
Dr. Jose Goncalves
Dr. Hugo da Cruz Pui
Prokuradór : Dr. Domingos Goveia Barreto
Defeza : Dr. Sidonio M. Sarmiento
Tipu pena : Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3.

Iha 9 Juñu 2017, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime maus tratus ba menor ne'ebé envolve arguidu ACM hasoru nia oan, iha Distritu Viqueque.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 15 Outubru 2014, iha tuku 18.00 lokraik, arguidu basa dala 1 iha lezada nia matan fukun no kaer lezada nia fu'uk dada ba mai no rezulta lezada monu ba rai. Arguidu kontinua foti tali kesi lezada nia liman rua iha ai-hun durante oras 1 nia laran no baku dala 1 iha lezada nia-ain. Aktu ne'e rezulta lezada tenke ba halo tratamentu iha Centru Saúde Ossu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 155 Kódigu Penál kona-ba krime maus tratus ba menor ho nia moldura penal tinan 2 to'o tinan 6 no konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak nia kesi duni lezada maibé la to'o oras 1, maizumenus minutu 20 nia-laran deit, arguidu mós deklara katak foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál no arrepende ona ninia hahalok. Iha parte seluk lezada kontinua konfirma faktus sira iha akuzasaun no lezada mós deklara katak arguidu kesi duni lezada, maibé maizumenus iha minutu 20 deit.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada, no atu halo prevensaun iha futuro, husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona ninia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé kma'an liu ba arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 3.

9. Krime danu simples

Nú. Prosesu	: 0012/14. BCBCV
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Goncalves
Prokuradór	: Dr. Luis H. Rangel da Cruz
Defeza	: Dr. Mujariah no Casilda S. Ximenes
Tipu pena	: Pena multa

Iha 12 Juñu 2017, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime danu simples ne'ebé envolve arguidu AdCN hasoru lezada AdCF, iha Suku Wailili, Sub-distritu Baucau Vila, Distritu Baucau.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 24 Abril 2015, iha tuku 16.00 lokraik, arguidu fukit lezada nia hudi hun 1 iha lezada nia to'os laran no tolok aat lezada. Hudi ne'e kuandu faan ramun ida ho folin US\$15.00.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 258 Kódigu Penál kona-ba krime danu simples ho nia moldura penal too tinan 3 ka multa.

Produsaun prova

Iha julgamentu, arguidu deklara katak lezada kuda fali hudi iha arguidu nia to'os laran kuaze semana ida mak arguidu foin haree. Tanba ne'e arguidu fukit tiha hudi ne'e no hari'i ka sadere iha blok hun. Liután arguidu deklara katak foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál, no arrepende ona nia hahalok. Iha parte seluk lezada kontinua konfirma faktus sira iha akuzasaun.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál no arrepende ona nia hahalok. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu aplika pena admoestasaun ba arguidu.

Enkuantu Defeza mós haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál no arrepende ona nia hahalok. Tanba ne'e husu ba Tribunál absolve arguidu hosi prosesu.

Desizaun

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$30.00 no sei selu 0.50 sentavus kada loron durante loron 60. Tribunál fiksa mós pena alternativa durante loron 40 prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa ne'e.

10. Krime abuzu seksuál ba menór

Nú. Prosesu : 0007/15. VQWCB
Kompozisaun Tribunál : Kolektivu
Juis : Dr. Jose Escurial
Dr. Hugo da Cruz Pui
Dr. Jose Quintão
Prokuradór : Dr. Domingos G. Barreto
Defeza : Dr. Sidonio M. Sarmiento
Tipu pena : Pena prizaun

Iha 13 Juñu 2017 Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime abuzu seksuál ba menór ne'ebé envolve arguidu LP hasoru lezada EP ho idade tinan 8, iha Distritu Viqueque.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 2 Setembru 2015, iha tuku 17.00 lokraik, wainhira lezada ku'u hela fore iha to'os laran, derepente arguidu mosu mai kaer lezada nia liman karuk no dehan katak "*mai ita ba ku'u nuu nurak*". Lezada lao tuir arguidu maibé to'o iha fatin nafatin kaer lezada nia liman dudu lezada ba rai, kolu tiha lezada nia kalsa rein lezada nia kabun, lezada tenta dada sae fali nia kalsa hodi tanis no hakilar. Tanba ne'e arguidu husik lezada nia liman no lezada aproveita halai hodi ba fó hatene nia aman iha uma.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 177 alinea 2 Kódigu Penál kona-ba krime abuzu seksuál ba menór no artigu 182 alinea 1 Kódigu Penál kona-ba agravaasaun.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu arguidu deklara katak iha akontesementu ne'e nia hasai duni lezada nia kalsa maibé ho tauk no la re'i lezada nia kabun. Arguidu mós deklara katak sira konsege rezolve ona problema ne'e iha nivel suku no arguidu fó sala ona osan US\$400.00 ho kuda 2 ba lezada no lezada nia familia. Arguidu deklara katak foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál, arrepende ona nia hahalok. Iha parte seluk lezada kontinua konfirma faktus sira iha akuzasaun.

Testemuña AdP nu'udar lezada nia aman depoimenta katak lezada halai ba fó hatene testemuña katak arguidu kaer lezada nia liman no dehan atu ba ku'u nuu. Maibé to'o fatin ne'ebá, la iha nuu ruma no arguidu dudu tun lezada sae ba lezada nia leten ne'e mak lezada tanis no hakilar, tanbe ne'e arguidu halai.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak mesmu arguidu nega faktus balun katak nia la rein lezada nia kabun, maibé lezada konfirma faktus hotu iha akuzasaun. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena prizaun tinan 7 ba arguidu.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu deklaradeit faktus ne'ebé nia komete, arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Tanba ne'e husu ba Tribunál fo pena ne'ebé kama'an ba arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 7.

11. Krime omisídiu simples ho forma tentada

Nú. Prosesu	: 0007/17. BCSIC
Kompozisaun Tribunál	: Kolektivu
Juis	: Dr. Jose Quintão Dr. Antonio Fonseca Dr. Hugo da Cruz Pui
Prokuradór	: Dr. Luis H. Rangel da Cruz
Defeza	: Dr. Jose M. Guterres
Tipu pena	: Pena prizaun

Iha 14 Juñu 2017, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime omisídiu simples ne'ebé envolve arguidu CFB hasoru lezadu IS, iha Suku Wailili, Sub-distritu Baucau Vila, Distritu Baucau.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 2 Feveiru 2017, iha tuku 07.00 dadersan, lezadu ba Juliana Marques nia uma hodi hasai númeru kartaun eleitoral iha Suku Wailili. Sein motivu ne'ebé klaru arguidu mosu mai tama ba uma lulik nia okos foti katana ba tuir lezadu tanba ne'e lezadu tauk halai ba Narcizio (sasin) nia uma, maibé arguidu duni tuir lezadu no ta'a lezadu nia liman parte loos, no rezulta lezadu nia liman kotu kedas iha fatin no lezadu monu ba rai arguidu nafatin taa lezadu nia ulun (iha parte oin, no parte kotuk) no taa iha lezadu nia kotuk laran no kidan.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 138 Kódigu Penál kona-ba krime omisídiu simples ho nia moldura penal tinan 2 to'o tinan 20 no konjuga ho artigu 23 Kódigu Penál kona-ba tentativa.

Produsaun ba provas

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Iha parte seluk lezadu kontinua konfirma faktus sira iha akuzasaun.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezadu bazeia ba arguidu ninia deklarasaun no konfirmasaun hosi lezadu. Prokuradór mós haktuir katak arguidu nia intensaun atu oho lezadu, tanba arguidu taa lezadu too monu ba rai. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena prizaun tinan 12 ba arguidu.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona ninia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Tanba ne'e husu ba Tribunál fo justisa ba arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 10.

12. Krime danu simples

Nú. Prosesu	: 0272/13. PDBAU
Kompozisaun Tribunál	: Kolektivu
Juis	: Dr. Hugo da Cruz Pui Dr. Antonio Fonseca Dr. Jose Quintão
Prokuradór	: Dr. Alfonso Lopez
Defeza	: Dr. Antonio Fernandes
Tipu pena	: Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 16 Juñu 2017, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime danu agravadu ne'ebé envolve arguidu NS, AB, LdC no NP hasoru lezadu JdC, iha Suku Daudere, Sub-distritu Lautem, Distritu Lautem.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 19 Maiu 2016, iha tuku 18.00 lokraik, arguidu sira ba lezadu nia natar no taa estraga hotu lutu ne'ebé halo hosi bebak, tesi hotu nuu hun hamutuk 34, ai-teka hun 50 no sunu uma to'os nian inklui bikan no kanuru. Aktu hirak ne'e hamosu prezuiju ba lezadu ho valor osan US\$1,450.00.

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 259 Kódigu Penál kona-ba danu agravadu.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu sira hili direitu nonok. Iha parte seluk, wainhira Tribunál konfirma ho lezadu no lezadu deklarata katak arguidu sira taa kotu tali ne'ebé kesi lutu no lutu ne'e lezadu halo ho bebak, ai-teka no nuu lezadu foin mak kuda fulan 1, inklui uma to'os nian no meja ne'ebé halo hosi tali tahan no iha akontesementu ne'e lezadu laiha.

Testemuña AN depoimenta katak testemuña so haree deit arguidu sira estraga lezadu nia lutu no kona-ba sasan sira seluk testemuña la hatene.

Testemuña MP depoimenta katak iha akontesementu ne'e, testemuña buka nia bibi mak haree arguidu sira estraga lutu no sunu uma to'os nian no kona-ba sasan seluk testemuña la hatene.

Alegasaun final

Prokuradór haktuir katak iha produsaun ba provas arguidu sira hili direitu nonok no lezadu la fiksa mós kona-ba total sasan ne'ebé arguidu sira estraga. Aleinde ne'e testemuña sira mós depoimenta katak sira so hatene deit kona-ba arguidu sira estraga lutu no sunu uma to'os nian no kona-ba sasan sira seluk sira mós lahatene. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu sira tuir krime ne'ebé arguidu sira komete.

Enkuantu Defeza haktuir katak iha produsaun ba provas arguidu sira hili direitu nonok no lezadu la fiksa kona-ba sasan ne'ebé arguidu sira estraga inklui mós testemuña sira no iha akontesementu ne'e lezadu mós laiha. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu halo alterasaun jurídiku hosi artigu 259 KP kona-ba danu agravadu ba fali artigu 258 kona-ba danu simples no husu mós ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Depoide avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konsidera katak lezadu la fiksa kona-ba total sasan ne'ebé arguidu sira estraga. Aleinde ne'e testemuña sira mós depoimenta katak sira so hatene deit kona-ba arguidu sira estraga lutu no sunu uma to'os nian kona-ba sasan sira seluk sira mós lahatene no iha akontesementu ne'e lezadu laiha fatin. Bazeia ba faktu no konsiderasaun sira ne'e Tribunál halo alterasaun jurídiku hosi artigu 259 KP kona-ba danu agravadu ba fali artigu 258 KP kona-ba danu simples no omologa prosesu ne'e.

12. Krime ameasa

Nú. Prosesu : 0009/16. MNNTB
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Jose Escurial
Prokuradór : Dr. Luis H. Rangel da Cruz
Defeza : Dr. Grigorio de Lima
Tipu pena : Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 19 Juñu 2017, Tribunál Distritál Baucau, liuhosi Tribunál Movél iha Distritu Manatuto, prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ameasa ne'ebé envolve arguidu MA hasoru lezadu CCS, iha Suku Uma Boku, Sub-distritu Natarbora, Distritu Manatuto.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 1 Outubru 2016, iha tuku 08.00 dadersan, sein motivu ne'ebé klaru arguidu kaer katana ba lezadu nia uma taa tun sae no taa ai-teka nia sanak ne'ebé kuda iha uma oin, no arguidu haree lezadu nia oin buis. Tanba ne'e arguidu fila ba uma hatais fali farda polisia nian no fila fali mai lezadu nia uma oin, kaer ho pistola no ameasa lezadu dehan "*o sei han pistola ne'e nia musan.*"

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 157 Kódigu Penál kona ba krime ameasa ho moldura penál tinan 2 prizaun ka multa.

Produsaun ba prova

Bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, antes tama ba produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezadu.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, arguidu husu diskulpa ba lezadu, no hakarak kria fali relasaun diak iha futuru. Tanba ne'e lezadu konkorda no husu ba Tribunál atu dezisté ninia-keixa hasoru arguidu.

Prokuradór no Defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua deside ona no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, Tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu ne'e.

13. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0018/17. MNMNT
Kompozisaun Tribunál : Singular
Juis : Dra. Ercilia de Jesus
Prokuradór : Dr. Gustavo A. da Silva
Defeza : Dr. Jose Maria Guterres
Tipu pena : Pena prizaun fulan 4 suspende ba tinan 1

Iha 20 Juñu 2017 Tribunál Distritál Baucau liuhosi Tribunál Movél iha Distritu Manatuto prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebe envolve arguidu TX hasoru nia feen, iha Distritu Manatuto.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 5 Dezembru 2016, iha tuku 17.00 lokraik, arguidu tuku dala 1 iha lezada nia tilun sorin loos, tuku dala 1 iha lezada nia kabas sorin loos no tebe dala 1 iha lezada nia kidan loos. Agresaun ne'e rezulta lezada konsege ba halo tratamentu iha Centru Saúde Laleia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho nia moldura penal too tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál, arrepende ona nia hahalok, no diak malu ona ho lezada. Iha parte seluk lezada kontinua konfirma no reforsa faktus sira iha akuzasaun.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba konfisaun arguidu nian no reforsa mós hosi lezada. Tanba ne'e atu halo prevensaun hodi evita arguidu repete tan ninia hahalok hasoru lezada iha futuru, husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun ho ninia ezekusaun suspensaun.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 4 suspende ba tinan 1.

14. Krime ameasa

Nú. Prosesu	: 0018/17. MNMNT
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Quintão
Prokuradór	: Dr. Luis H. Rangel da Cruz
Defeza	: Dr. Sidonio M. Sarmento
Tipu pena	: Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 20 Juñu 2017, Tribunál Distritál Baucau liuhosi Tribunál Movél iha Distritu Manatuto, prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ameasa ne'ebé envolve arguidu NG hasoru lezada CG, iha Suku Malarahun, Sub-distritu Manatuto, Distritu Manatuto.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 24 Feveiru 2017, iha tuku 10.00 dadersan, lezada ba nia to'os haree arguidu mós iha to'os laran no kaer ho besi kanu ida atu fila ba uma. Lezada husu ba arguidu atu ba ne'ebé no arguidu hatan ba lezada ho tolok no haruka lezada sai hosi to'os ne'e. Arguidu dehan katak "*sai hosi to'os ne'e se lae ha'u baku mate o*". Aleinde ne'e aguidu mós dehan ba lezada sei tetak rahun lezada wainhira arguidu nia oan hetan buat ruma.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 157 Kódigu Penál kona ba krime amesa ho moldura penal tinan 2 prizaun ka multa.

Produsaun ba prova

Bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, antes tama ba produsaun ba provas, juis husu atu halo konsiliaun ba arguidu no lezada.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, arguidu husu diskulpa ba lezada no hakarak kria fali relasaun diak iha futuru. Tanba ne'e lezada konkorda no husu ba Tribunál atu dezisté ninia-keixa hasoru arguidu.

Prokuradór no Defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua deside ona no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezada no akordu dame hosi parte sira, Tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu ne'e.

15. Krime ofensa ba integridade fizika simples

Nú. Prosesu : 0009/17. MNMNT
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dra. Ercilia de Jesus
Prokuradór : Dr. Gustavo A. da Silva
Defeza : Dr. Sidonio Maria Guterres
Tipu pena : Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 22 Juñu 2017, Tribunál Distritál Baucau liuhosi Tribunál Movél iha Distritu Manatuto, prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé envolve arguidu FMS hasoru lezadu AdJS, no MdJS, iha Suku Iliheu, Sub-distritu Manatuto, Distritu Manatuto.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 21 Janeiro 2017, iha tuku 18.00 lokraik, arguidu tuku dala 1 iha lezadu MdJS nia ulun no tuku dala 1 iha lezadu AdJS nia reen-toos no tuku dala ida iha lezadu AdJS niaibun. Agresaun hirak ne'e rezulta lezadu sira sofre moras, kanek no ran sai. Kazu ne'e akontese tanba wainhira arguidu ho lezadu sira joga bola, lezadu MdJS kait arguidu nia-ain, tanba ne'e arguidu hirus.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova

Bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, antes tama ba produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsilasaun ba arguidu no lezadu sira.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, arguidu husu diskulpa ba lezadu sira, no arrepende ona ninia hahalok. Tanba ne'e lezadu sira konkorda no husu ba Tribunál atu dezisté sira ninia-keixa hasoru arguidu.

Prokuradór no Defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua deside ona no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu sira no akordu dame hosi parte sira, Tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu ne'e.

16. Krime ofensa ba integridade fizika simples

Nú. Prosesu : 0009/17. MNMNT
Kompozisaun Tribunál : Singulár

Juis : Dra. Ercilia de Jesus
Prokuradór : Dr. Gustavo A. da Silva
Defeza : Dr. Sidonio Maria Guterres
Tipu pena : Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 22 Juñu 2017, Tribunál Distritál Baucau liuhosi Tribunál Movél iha Distritu Manatuto, prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé envolve arguidu GV hasoru lezadu RdC, iha Suku Vemasse, Sub-distritu Vemasse, Distritu Baucau.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 12 Novembru 2016, iha tuku 13.30 meudia, arguidu tuku dala 1 iha lezadu nia matan fukun parte loos, tuku dala 1 iha lezadu nia kotuk laran no lori fatuk tuda dala 1 iha lezadu nia kidan parte loos. Agresaun ne'e rezulta lezadu sofre moras, bubu no kanek. Kazu ne'e akontese tanba lezadu impede netik skapator ne'ebé suru rai henek besik arguidu nia natar.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova

Bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, no tanba ne'e, antes tama ba produsaun ba provas, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezadu.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, arguidu ho inisiativa rasik fó osan US\$100.00 ba lezadu hodi kura lezadu nia kanek no husu diskulpa ba lezadu no deklara katak hakarak kria fali relasaun diak iha futuru. Tanba ne'e lezadu konkorda no husu ba Tribunál atu dezisté ninia-keixa hasoru arguidu.

Prokuradór no Defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua decide ona no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, Tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu ne'e.

17. Krime ofensa ba integridade fizika simples

Nú. Prosesu : 0008/17. MNMNT
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Jose Escurial
Prokuradór : Dr. Gustavo A. da Silva
Defeza : Dr. Grigorio de Lima
Tipu pena : Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 22 Juñu 2017, Tribunál Distritál Baucau liuhosi Tribunál Movél iha Distritu Manatuto, prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fizika simples

ne'ebé envolve arguidu FMS no AdC hasoru lezadu DS, iha Suku Kribas, Sub-distritu Manatuto, Distritu Manatuto.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 11 Janeiru 2017, iha tuku 16.30 lokraik, sein razaun ne'ebé klaru arguidu AdC lori ai baku dala 4 iha lezadu nia ulun rezulta kanek bo'ot no ran sai barak no suku pontu 8. Arguidu kontinua baku tan dala 1 iha lezadu nia-ain rezulta moras no bubu. Aleinde ne'e arguidu FMS tuku dala barak iha lezadu nia hirus-matan no kabun. Lezadu konsege ba halo taratamentu iha Centru Saúde Manatuto.

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 145 Kódigu Penál kona ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova

Bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, no tanba ne'e antes tama ba produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu sira no lezadu.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, lezadu hakarak dezisté ninia-keixa hasoru arguidu sira, maibé ho rekeztus katak arguidu sira tenke fó fali osan US\$300.00 ba lezadu hodi kura lezadu nia kanek. Arguidu sira konkorda ho pedidu hosi lezadu. Tanba ne'e lezadu husu ba Tribunál atu dezisté ninia-keixa hasoru arguidu sira.

Prokuradór no Defeza apresia ho akordu dame ne'ebé parte rua deside ona no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, Tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu ne'e.

18. Krime ofensa ba integridade fizika simples no danu simples

Nú. Prosesu	: 0004/14. MNLCL
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Escurial
Prokuradór	: Dr. Gustavo A. da Silva
Defeza	: Dr. Grigorio de Lima
Tipu pena	: Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 22 Juñu 2017, Tribunál Distritál Baucau liuhosi Tribunál Movél iha Distritu Manatuto, prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fizika simples no danu simples ne'ebé envolve arguidu RMS hasoru lezadu FdSB, iha Sub-distritu Laklo, Distritu Manatuto.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 22 Jullu 2014, iha tuku 20.00 kalan, lezadu ho nia patraun ho kareta tula karau hosi Laklo atu ba Dili. Wainhira to'o iha areia kondar, arguidu ho ema

barak hapara kareta, tanba ne'e lezadu para no arguidu husu "FdSB iha ka lae?" no lezadu hatan katak "ha'u mak FdSB. Arguidu haruka lezadu tun hosi kareta no tuda dala 1 iha lezadu nia hirus matan no tuda dala 1 iha lezadu nia matan fukun no rezulta kanek no ran sai barak. Arguidu kontinua foti fatuk tuda dala 1 iha kareta nia vidru oin no rezulta vidru oin nakfera no lampu bo'ot rahun. Agresaun ne'e rezulta lezadu tenke ba halo tratamentu iha Centru Saude Manatuto no suku pontu 7.

Prokurador akuza arguidu kontra artigu 145 Kodigu Penal kona-ba krime ofensa ba integridade fizika simples no artigu 258 Kodigu Penal kona-ba danu simples.

Produsaun ba prova

Bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsilasaun, antes tama ba produsaun ba provas, juis husu atu halo tentativa konsilasaun ba arguidu no lezadu.

Iha prosesu konsiliasaun ne'e, lezadu hakarak deziste ninia-keixa hasoru arguidu, maibe ho kondisaun katak arguidu tenke fo fali osan US\$300.00 ba lezadu hodi taka fali lezadu nia osan ne'ebe durante ne'e lezadu uza hodi kura ninia kanek no selu fali vidru no lampu kareta nian ne'ebe arguidu tuda rahun. Arguidu konkorda ho lezadu ninia pedidu, tanba ne'e lezadu husu ba Tribunál atu deziste ninia-keixa hasoru arguidu.

Prokurador no Defeza apresia ho akordu dame ne'ebe parte rua deside ona no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezistencia hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, Tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu ne'e.

19. Krime omisidui negligente

Nú. Prosesu	: 0033/16. MTSTR
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Quintão
Prokurador	: Dr. Luis H. Rangel da Cruz
Defeza	: Dr. Jose Maria Guterres
Tipu pena	: Pena multa

Iha 22 Juñu 2017, Tribunál Distritál Baucau liuhosi Tribunál Movél iha Distritu Manatuto, prezide julgamentu leitura sentensa ba krime omisidui negligente ne'ebe envolve arguidu AS hasoru lezadu TA (arguidu nia oan), iha Sub-distritu Laklubar, Distritu Manatuto.

Akuzasaun hosi Prokurador

Prokurador akuza katak iha 19 Abril 2016, iha tuku 10.00 dadersan, arguidu lori kareta hosi Manatuto vila atu ba Laklubar, no lezadu tuur iha kareta oin. Wainhira kareta sae subida kareta sae labele no hakiduk ba kotuk no odamatan oin nakloke. Tanba ne'e lezadu monu sai hosi kareta no kareta nia roda kotuk sama lezadu no rezulta lezadu hakotu nia i'is iha fatin akontesementu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 140 Kódigu Penál kona ba krime omisídiu negligente.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklarata katak foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál.

Alegasaun finál

Iha alegasaun finál, Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena tuir arguidu nia kulpa.

Enkuantu Defeza subliña mós katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no arguidu la iha intensaun atu hamate nia oan no akontesementu ne'e hanesan dezastre ne'ebé arguidu mós la espera no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Tanba ne'e husu ba Tribunál absolve arguidu hosi prosesu.

Desizaun

Depoizde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$150.00 no sei selu US\$1.00 kada loraun durante loraun 150. Tribunál fiksa mós pena alternativa durante loraun 100 prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa ne'e no selu kustu judisial US\$20.00.

20. Krime ofensa ba integridade fizika simples

Nú. Prosesu	: 0052/16. BCBCV
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Antonio Fonseca
Prokuradór	: Dr. Gustavo A. da Silva
Defeza	: Dr. Grigorio de Lima
Tipu pena	: Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 22 Juñu 2017, Tribunál Distritál Baucau liuhosi Tribunál Movél iha Distritu Manatuto, prezide julgamentu tentativa konsiliasaun ba krime ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé envolve arguidu AdC no arguida AML hasoru lezada EAX, iha Vila Nova Tirilolo, Sub-distritu Baucau Vila, Distritu Baucau.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 26 Jullu 2016, iha tuku 20.30 kalan, lezada hosi Dili ba vizita nia oan sira iha kompleks RSS Baucau. Sein motivu ne'ebé klaru arguidu AdC mosu mai kaer metin lezada nia fuuk hafoin arguida AML hodi ai-manas budu ne'ebé tau iha agua rega ba lezada nia isin lolon rezulta bokon no manas.

Prokuradór akuza arguidu/a kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fizika simples.

Produsaun ba prova

Bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, no tanba ne'e antes tama ba produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu/a no lezada.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, arguidu/a husu diskulpa ba lezada tanba sei iha relasaun familia no hakarak hadia fali relasaun diak iha futuru. Tanba ne'e lezada konkorda no husu ba Tribunál atu dezisté ninia-keixa hasoru arguidu/a.

Prokuradór no Defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua decide ona no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezada no akordu dame hosi parte sira, Tribunál konklui prosesu no omologa akordu ne'e.

21. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0010/16. MNNTB
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Antonio Fonseca
Prokuradór : Dr. Gustavo A. da Silva
Defeza : Dr. Sidonio Maria Sarmento
Tipu pena : Pena prizaun fulan 1 suspende ba tinan 1

Iha 22 Juñu 2017, Tribunál Distritál Baucau liuhosi Tribunál Movél iha Distritu Manatuto, prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JP hasoru nia feen, iha Distritu Manatuto.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 20 Outubru 2017, iha tuku 08.00 dadersan, arguidu basa dala 2 iha lezada nia kabas no basa bala 1 iha lezada nia hasan parte karuk, no rezulta bubu no moras iha lezada nia kabas no hasan.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho nia moldura penal too tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak depoisde akontesementu sira rezolve ona problema ne'e iha nivel aldeia, foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál, arrepende ona nia hahalok no promete sei la komete tan krime hasoru lezada. Iha parte seluk lezada kontinua konfirma faktus sira iha akuzasaun, lezada mós deklara katak diak malu ona ho arguidu.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, mezmu nune'e atu halo prevensaun iha futuru no evita krime ne'e la bele akontese tan, husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun ho ninia ezekusaun suspensaun.

Enkuantu Defeza mós subliña tan katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál, diak malu ona ho lezada. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé kma'an.

Desizaun

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 1 suspende ba tinan 1.

22. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0011/16. BCBQL
Kompozisaun Tribunál : Singular
Juis : Dr. Antonio Fonseca
Prokuradór : Dr. Gustavo A. da Silva
Defeza : Dr. Sidonio M. Sarmiento
Tipu pena : Pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 ho regra ba konduta

Iha 27 Juñu 2017, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu JAC hasoru nia feen, iha Distritu Baucau.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 8 Dezembru 2016, iha tuku 21.00 kalan, sein razaun ne'ebé klaru arguidu tolok lezada no tuku dala 3 iha lezada nia hirus matan. Arguidu kontinua tuku dala 4 iha lezada nia liman kabun iha parte karuk no tuku dala 3 iha lezada nia liman kabun parte loos. Arguidu mós lori fatuk tuda dala 2 iha lezada nia kotuk laran no lezada nia reen-toos. Aktu hirak ne'e rezulta lezada konsege ba halo tratamentu iha Centru Saúde Baguia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho nia moldura penal to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, no deklara katak iha akontesementu ne'e arguidu ho kondisaun lanu. Arguidu arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Iha parte seluk lezada kontinua konfirma no reforsa faktus sira iha akuzasaun.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba arguidu ninia deklarasaun no konfirma mós hosi lezada. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena prizaun ho ezekusaun suspensaun.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, diak malu ona ho lezada, foin primeira vez mai hatan iha Tribunál, arrepende ona nia hahalok. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé kma'an ba arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 1 no husu ba arguidu apresenta-an periódikamente iha Tribunál kada fulan dala 1 durante periodu suspensaun.

23. Krime danu agravadu

Nú. Prosesu : 0052/16. LASTR
Kompozisaun Tribunál : Kolektivu
Juis : Dr. Hugo da Cruz Pui
Dr. Antonio Fonseca
Dr. Jose Quintão
Prokuradór : Dr. Luis H.Rangel da Cruz
Defeza : Dr. Antonio Fernandes
Tipu pena : Absolve

Iha 28 Juñu 2017, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime danu agravadu ne'ebé envolve arguidu EQ, FQ no CQ hasoru lezadu AdS, iha Suku Luro, Sub-distritu Luro, Distritu Lautem.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha 29 Setembru 2014, iha tuku 16.30 lokraik, arguidu sira ba lezadu nia to'os no estraga hotu ai-mahoni nia oan ne'ebé lezadu kuda iha to'os laran hamutuk hun 56 ne'ebé simu hosi PPL Luro. Aleinde ne'e arguidu sira mós sobu hotu lutu ne'ebé lezadu halo haleu to'os. Aktu hirak ne'e hamosu prejuizu ne'ebé lezadu hetan sura ba osan hamutuk US\$4,000.00. Kazu ne'e akontese tanba antes ne'e arguidu sira ho lezadu iha problema kona-ba baliza hosi to'os ne'e.

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 259 alinea (1) Kódigu Penál kona-ba danu agravadu ho moldura penal entre tinan 2 to'o tinan 8 prizaun.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu EQ deklara katak iha akontesementu ne'e arguidu mesak mak ba to'os no haree lezadu halo lutu tama liu fali ba arguidu nia rai laran maizumenus metru 10. Tanba ne'e arguidu sobu tiha lutu ne'e no tau hamutuk fali iha lezadu nia to'os laran. Arguidu mós deklara katak la estraga ai-oan ne'ebé kuda iha lezadu nia to'os laran. Enkuantu arguidu FQ no CQ deklara katak la hatene kona-ba akontesementu ne'e, tanba sira iha uma hela.

Wainhira Tribunál konfirma ho lezadu kona-ba faktus sira iha akuzasaun, lezadu deklara katak iha akontesementu ne'e lezadu iha hela Dili no fila hosi Dili ba to'os mak haree lutu no ai-oan sira hetan estragus. Tanba ne'e lezadu deskonfia arguidu mak estraga tanba sira iha hela problema kona-ba baliza. Lezadu mós deklara katak ai-oan sira ne'e lezadu kuda balun tinan 1 ona no balun foin kuda fulan 3 kona-ba folin lezadu la hatene.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak iha produsaun provas la apura valor ba prejuizu no arguidu EQ deklara katak iha akontesementu ne'e estraga deit lutu no kona-ba ai-oan ne'ebé hetan estragus arguidu la hatene. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu halo alterasaun jurídiku hosi artigu 259 KP kona-ba danu agravadu fali artigu 258 KP kona-ba danu simples no absolve arguidu FQ no CQ hosi prosesu.

Enkuantu Defeza deklara katak arguidu EQ deklara deit faktus ne'ebé nia komete, tanba ne'e konkorda ho alegasaun Prokuradór nian atu halo alterasaun hosi danu agravadu ba fali danu simples no absolve arguidu FQ no CQ hosi prosesu.

Desizaun

Depoizde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál halo alterasaun jurídiku hosi artigu 259 KP kona-ba danu agravadu ba fali artigu 258 KP kona-ba danu simples, no Tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguidu sira hosi prosesu. Tribunál absolve tanba Tribunál la apura valor prezuiju no arguidu FQ no CQ momentu ne'e iha deit sira nia uma no arguidu EQ sobu deit lutu ne'ebe lezadu halo fali iha arguidu nia tos laran, arguidu sobu tau diak fali ba iha lezadu nia tos laran arguidu la estraga lezadu nia ai-horis.

24. Krime falsifikasaun agravadu

Nú. Prosesu	: 0172/12. PDBAU
Kompozisaun Tribunál	: Kolektivu
Juis	: Dr. Jose Quintão Dr. Antonio Fonseca Dr. Hugo da Cruz Pui
Prokuradór	: Dr. Alfonso Lopez
Defeza	: Dr. Antonio Fernandes
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 4

Iha 28 Juñu 2017, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime falsifikasaun agravadu ne'ebé envolve arguidu FJ hasoru Estadu RDTL, iha Sub-distritu Lospalos, Distritu Lautem.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha 22 Marsu 2012, iha tuku 09.05 dadersan, testemuña AE (membre PNTL) pasa revista konsege para arguidu nia motor hodi husu dokumentus no arguidu hatudu karta kondusaun maibé karta kondusaun ne'e oin seluk uituan. Tanba ne'e testemuña haruka karta kondusaun ne'e ba parte tekniku DNTT Dili, hodi halo verifikasaun ba dokumentus ne'e no hetan katak karta kondusaun ne'e laos arguidu nian, maibé ema seluk nian.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 303 (1) Kódigu Penál kona-ba falsifikasaun agravadu.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguida deklarata katak karta kondusaun ne'e AJ nu'udar arguidu nia alin mak produs fó ba arguidu, la hatene karta kondusaun ne'e original ou falsu. Arguidu deklarata katak wainhira polisia pasa revista mak arguidu foin hatene katak karta kondusaun ne'e falsu, ema ne'ebé produs karta kondusaun ne'e ba ona Irlandia. Arguidu mós deklarata katak arrepende ona nia hahalok no foin primeira-ves mai hatan iha Tribunál.

Testemuña SdO nu'udar funsionáriu (DNTT-Dili) depoimenta katak karta kondusaun ne'ebé arguidu uza wainhira halo teste la'os arguidu nian, maibé numeru iha kartaun ne'e ema seluk nian no wainhira halo teste ho mesin la hetan asinatura DNTT nian, tanba ne'e karta kondusaun ne'e falsu.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime falsifikasaun agravadu tanba karta kondusaun ne'ebé arguidu uza ne'e falsu. Tanba ne'e husu ba Tribunál fo justisa ba arguidu.

Enkuantu Defeza deklarata katak karta kondusaun ne'e la'os arguidu mak produs, maibé AJ mak produs no fó ba arguidu. Arguidu la iha kuñesementu katak karta kondusaun ne'e original ka falsu, arguidu foin hatene wainhira DNTT mak deskobre. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena multa ba arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e kondena arguidu ho pena prizaun tinan 3 suspende ba tinan 4 no selu kustu judisial US\$40.00.

25. Krime ofensa ba integridade fizika simples

Nú. Prosesu	: 0549/13. PDBAU
Kompozisaun Tribunál	: Singular
Juis	: Dr. Jose Goncalves
Prokuradór	: Dr. Gustavo A. da Silva
Defeza	: Dr. Jose M. Guterres
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 28 Juñu 2017, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé envolve arguidu AdC hasoru lezadu AC, iha Suku Lakawa, Sub-distritu Luro, Distritu Lautem.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha 13 Novembru 2013, iha tuku 12.00 meudia, iha Sede Suku Lakawa, arguidu tuku dala 1 iha lezadu niaibun no rezulta moras, kanek kiik no lezadu nia nehan 1 monu. Kazu ne'e akontese arguidu ho lezadu diskute malu kona-ba problema uluk nian.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fizika simples.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu arguidu deklara katak iha akontesementu ne'e arguidu ho lezadu diskute malu no lezadu tuku uluk arguidu. Tanba ne'e arguidu ho lezadu hakuak malu no monu ba rai, lakleur ema hafahe tiha arguidu ho lezadu. Arguidu haree katak lezadu nia ibun ran no arguidu liman mós kanek. Iha parte seluk lezadu kontinua konfirma faktus sira iha akuzasaun, no lezadu mós deklara katak iha akontesementu ne'e polisia tula kedas arguidu ho lezadu ba iha Eskuadra Polisia Luro.

Testemuña AdR nu'udar xefe juventude depoimenta katak iha akontementu ne'e testemuña ho xefe suku tu'ur iha eskritoriu laran, wainhira rona ema barullu mak sai atu haree, maibé problema hotu ona.

Alegasaun finál

Iha alegasaun finál, Prokuradór haktuir katak arguidu nega faktus iha akuzasaun, maibé lezadu kontinua konfirma, tanba ne'e Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezadu no husu ba Tribunál atu kondena arguidu tuir krime ne'ebé arguidu komete.

Enkuantu Defeza haktuir katak iha akontesementu ne'e arguidu ho lezadu hakuak malu no monu hotu ba rai, wainhira ema hafahe sira mak arguidu foin haree lezadu nia ibun ran no arguidu nia liman mós kanek. Tanba ne'e husu ba Tribunál fó pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

26. Krime omisídiu agravadu

Nú. Prosesu : 0030/16. VQVQQ
Kompozisaun Tribunál : Kolektivu
Juis : Dra. Ercilia de Jesus
Dr. Afonso Carmona
Dr. Jose Goncalves
Prokuradór : Dr. Domingos Goveia Barreto
Defeza : Dr. Sidonio Maria Sarmiento
Tipu pena : Pena prizaun

Iha 29 Juñu 2017, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime omisídiu simples ne'ebé envolve arguidu BdVP hasoru nia alin AdP, iha Suku Uma Ki'ik, Sub-distritu Viqueque, Distritu Viqueque.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 18 Dezembru 2016, iha tuku 15.00 lokraik, lezadu nia feen ba sosa arguidu nia tua mutin agua boot 2 no arguidu mós ba iha lezadu nia uma. Depoisde

ne'e sira hemu tua ne'ebé lezadu nia feen sosa too hotu, arguidu ba tuir sira nia inan ne'ebé ba hela viziñu nia uma no diskute malu ho sira nia inan. Tanba ne'e lezadu tuir arguidu no arguidu diskute malu fali ho lezadu. Depoide ne'e lezadu fila fali ba uma no kontinua didin ninia uma. Maibé arguidu kontinua tuir lezadu no diskute malu ho lezadu. Tanba ne'e lezadu ho nia feen dehan ba arguidu katak "*o mak fa'an feton sira nian barlake,*" nune'e arguidu hirus foti katana taa dala 1 iha lezadu nia kanuruk no rezulta kanek ho naruk 17 cm no lezadu mate kedas iha fatin akontesementu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 139 Kódigu Penál kona-ba krime omisídiu agravadu.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezadu, baziea arguidu ninia konfisaun rasik. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena prizaun tinan 18 ba arguidu.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona ninia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu aplika pena ne'ebé minimu ba arguidu.

Desizaun

Depoide avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 18.

27. Krime omisídiu negligente

Nú. Prosesu	: 0001/17. LASTR
Kompozisaun Tribunál	: Singular
Juis	: Dra. Ercilia de Jesus
Prokuradór	: Dr. Alfonso Lopez
Defeza	: Dr. Jose M. Guterres
Tipu pena	: Absolve

Iha 29 Juñu 2017, Tribunál Distritál Baucau liuhosi Tribunál Movél iha Distritu Lautem, prezide julgamentu leitura sentensa ba krime omisídiu negligente ne'ebé envolve arguidu JC hasoru lezadu AS, iha Suku Maina I, Sub-distritu Lautem, Distritu Lautem.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha 21 Janeiru 2017, iha tuku 18.40 lokraik, arguidu lori kareta hosi Dili atu ba Tutuwala. Wainhira to'o iha areia Soleresi Maina I nian arguidu soke motor ne'ebé lezadu lori no lezadu mós tula hela ho testemuña IdS. Asidente ne'e rezulta lezadu monu ba rai no lezadu nia ulun baku ba aspal. Mesmu kosege lori lezadu ba Centru Saúde Lospalos, maibé liu tiha oras 3 lezadu hakotu nia i'is.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 140 Kódigu Penál kona-ba krime omisídiu negligente.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu deklara katak iha akontesementu ne'e arguidu sae subida ho velocidade 30-40, arguidu haree lezadu ho motor no hola fali hosi parte karuk, derepente arguidu nia feen hakilar hafoin arguidu silu volante kareta halai ba parte liman karuk no motor nia pedal kait kareta nia lampu. Tanba ne'e lezadu monu mesak iha aspal. Arguidu mós deklara tan katak liu tiha loron 1 depoisde arguidu hakotu nia i'is arguidu haruka nia maun lori US\$1,000.00, fahi 1 ho folin US\$700.00, tais tahan 7, fó ba lezadu nia familia ba prosesu funeral lezadu nian.

Testemuña IdS nu'udar lezadu nia familia depoimenta katak iha akontesementu ne'e testemuña ho lezadu fila hosi Lopaslos atu ba Ira-hara. Testemuña mós deklara katak iha akontesementu ne'e testemuña monu no dezmaia kedas to'o iha ospital mak testemuña foin hatene katak kareta soke sira.

Alegasaun final

Prokuradór haktuir katak bazeia ba produsaun provas iha julgamentu, husu ba Tribunál fo justisa ba arguidu. Iha parte seluk Defeza haktuir katak arguidu ho kareta sae subida ho velocidade naton lezadu ho motor hosi liman karuk soke arguidu nia kareta no monu iha aspal leten, no arguidu ajuda ona lezadu nia prosesu funeral. Aleinde ne'e testemuña la iha kuñesementu kona-ba faktus, arguidu nia hahalok ne'e la priense krime omisídiu negligente. Tanba ne'e husu ba Tribunál absolve arguidu hosi prosesu.

Desizaun

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no absolve arguidu hosi prosesu.

28. Krime omisídiu simples ho forma tentada

Nú. Prosesu	: 2420/10. PDBAU
Kompozisaun Tribunál	: Kolektivu
Juis	: Dr. Hugo da Cruz Pui
	: Dr. Antonio Fonseca
	: Dr. Jose Quintão
Prokuradór	: Dr. Gustavo A. da Silva
Defeza	: Dr. Jose Maria Guterres
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 2 fulan 6 suspende ba tinan 2 fulan 6

Iha 29 Juñu 2017 Tribunál Distrital Baucau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime omisídiu simples ho forma tentada ne'ebé envolve arguidu JHS hasoru lezadu LS, iha Suku Manelima, Sub-distritu Laklubar, Distritu Manatuto.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha 10 Outubru 2010, iha tuku 10.00 dadersan lezadu ho familia sira atu ba lori lezadu nia maun moras, maibé iha dalan arguidu ho grupu ida hein hela ho

katana, no hafoin arguidu hakbesik ba lezadu no taa dala 1 iha lezadu nia ulun parte karuk no rezulta kanek grave ho naruk 5 centimu no suku pontu 18. Arguidu kontinua taa tan dala 1 maibé lezadu satan netik ho liman, ho nune'e kona iha lezadu nia liman kabun parte karuk. Depoizde ne'e lezadu halai ba nia maun nia uma bolu polisia no kontinua ba halo tratamentu iha Centru Saúde Laklubar.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 138 Kódigu Penál kona-ba krime omisídiu simples konjuga ho artigu 23 no 24 Kódigu Penál.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak konsege rezolve ona problema ne'e iha nivel familia no fó ona osan ho valor US\$1,000.00, foos karon 1 no tua sabu litru 10. Liután arguidu deklara katak foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál no arrepende ona nia hahalok. Iha parte seluk lezadu kontinua konfirma faktus sira iha akuzasaun, lezadu mós deklara katak diak malu ona ho arguidu.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezadu, bazeia ba konfisaun arguidu nian, tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun ho ninia ezekusaun suspensaun.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, kazu ne'e konsege rezolve ona iha nivel familia no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

Desizaun

Depoizde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 fulan 6 suspende ba tinan 2 fulan 6 no osan ne'ebé arguidu fó ona ba lezadu, Tribunál konsidera hanesan indemnizasaun.

29. Krime omisídiu negligente no kondusaun sein karta

Nú. Prosesu	: 0121/16. BCSTR
Kompozisaun Tribunál	: Singular
Juis	: Dr. Antonio Fonseca
Prokuradór	: Dr. Domingos Goveia Barreto
Defeza	: Dr. Jose M. Guterres
Tipu pena	: Pena suspensu no multa

Iha 30 Juñu 2017, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime omisídiu negligente no kondusaun sein karta ne'ebé envolve arguidu PPSO hasoru lezadu LF, iha Suku Buruma, Sub-distritu Baucau, Distritu Baucau.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha 13 Setembru 2016, iha tuku 18.00 lokraik, arguidu lori kareta hosi Buibau atu ba Seisal no tula ho ema nain 10 inklui lezadu tanba atu tula lezadu nia hare kulit. Wainhira to'o iha areia Buruma, iha kurva arguidu dulas volante atu ses hosi rai kuak, lezadu monu hosi kareta nia kapon leten, tanba ne'e testemuña JBX hakilar no dere kareta hodi arguidu para kareta, no haree lezadu nia ulun parte kotuk kanek grave no ran sai barak hosi ulun no inus. Tanba ne'e arguidu tula fali lezadu ba Õspital Referal Baucau no iha tuku 22.00 kalan, lezadu hakotu nia i'is. Arguidu lori kareta la iha karta kondusaun.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 140 Kódigu Penál kona-ba krime omisídiu negligente no artigu 207 Kódigu Penál kona-ba krime kondusaun sein karta.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu arguidu deklara katak antes sai hosi uma arguidu avizu ona ba lezadu no maluk sira seluk katak labele tuur iha kapon leten. Kuandu to'o iha kurva arguidu fila kareta atu ses hosi kuak mak maluk sira hakilar dehan lezadu monu. Liután arguidu deklara katak komesa lori kareta iha tinan 2006, maibé seidak iha karta kondusaun. Arguidu mós deklara katak ajuda ona lezadu nia prosesu funeral ho osan US\$2,000.00, kaisaun no sasan sira seluk.

Testemuña JBX depoimenta katak antes ne'e lezadu ho testemuña sira hemu tua hamutuk, arguidu avizu ba lezadu no testemuña sira la bele tuur iha kapon leten. Maibé iha dalan lezadu ho testemuña sira tuur iha kapon leten. Tanba ne'e wainhira arguidu fila kareta derepente lezadu iha tiha ona rai.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezadu. Tanba ne'e husu ba Tribunál ba krime omisídiu negligente kondena ho pena prizaun tinan 2 no krime kondusaun sein karta kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

Enkuantu Defeza deklara katak, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, ajuda ona lezadu ninia funeral no antes ne'e arguidu avizu ona ba lezadu ho nia maluk sira tanba ne'e lezadu nia mate laos arguidu nia negligente. Tanba ne'e ba krime omisídiu negligente husu atu absolve arguidu no ba krime kondusaun sein karta aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ba krime omisídiu negligente ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2. Enkuantu ba krime kondusaun sein karta Tribunál kondena arguidu ho pena multa US\$240.00 no sei selu US\$2.00 kada loron durante loron 120. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 80 prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa ne'eno selu kustu judisiál US\$20.00 no durante tinan 1 arguidu labele lori kareta.

30. Krime maus tratus ba kónjuje

Nú. Prosesu : 0043/16. BCSIC

Kompozisaun Tribunál : Kolektivu

Juis : Dr. Afonso Carmona
Dr. Jose Goncalves
Dr. Ercilia de Jesus
Prokuradór : Dr. Luis H. Rangel da Cruz
Defeza : Dr. Jose Maria Guterres
Tipu pena : Pena prizaun tinan 2 fulan 6 suspende ba tinan 2 fulan 6

Iha 30 Juñu 2017, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime maus tratus ba kónjuje ne'ebé envolve arguidu AdS hasoru nia feen, iha Distritu Baucau.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 5 Maiu 2016, arguidu tuku dala 1 iha lezada nia reen-toos no resulta bubu no moras no lezada halai ba uma mohon. Iha tinan 2010 arguidu lori ai-sunu baku dala 1 iha lezada nia ulun resulta kanek no lezada konsege ba halo tratamentu iha ospital no suku pontu 4. Iha tinan 2001 arguidu basa dala 1 iha lezada nia kotuk laran. Durante moris hamutuk wainhira arguidu hemu tua lanu sempre baku lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 Kódigu Penál kona-ba krime maus tratus ba kónjuje ho nia moldura penal tinan 2 to'o tinan 6 no konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak arguidu hakarak diak malu ho lezada, maibé lezada nia inan aman mak lakohi, tanba hakarak sira fahe malu. Arguidu deklara katak arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Iha parte seluk lezada kontinua konfirma no reforsa faktus sira iha akuzasaun, lezada mós deklara katak agora dadaun lezada ho oan nain 6 hela ho lezada nia inan aman.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 3.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu tenta atu diak malu fali ho lezada, maibé lezada nia inan aman mak impede netik no arrepende ona nia hahalok. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu fó pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

Desizaun

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 fulan 6 suspende ba tinan 2 fulan 6.

31. Krime tortura ka tratamentu kruel, degradante ka dezumanu

Nú. Prosesu : 0006/12. PDBAU
Kompozisaun tribunál : Kolektivu

Juis : Dr. Jose Goncalves
Dr. Afonso Carmona
Dra. Ercilia de Jesus
Prokuradór : Dr. Alfonso Lopez
Defeza : Dr. Antonio Fernandes
Tipu pena : Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 30 Juñu 2017, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime tortura ka tratamentu kruel, degradante ka dezumanu ne'ebe involve arguidu MMA (*komandante PNTL eskuadra Venilale*), JSG (*membreu PNTL Eskuadra Venilale*), PdCB (*membreu PNTL Eskuadra Venilale*) no MdFS (*membreu PNTL Eskuadra Venilale*) hasoru lezadu DG, iha Sub-distritu Venilale, Distritu Baucau.

Akuzasaun hosi Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha 9 Dezembru 2011, iha tuku 10.00 dadersan, lezadu ba iha Eskuadra PNTL Venilale atu husu tuir kona-ba lezadu ho nia feen nia problema. Derepente arguidu MMA basa dala 2 iha lezadu nia hasan no tebe dala 1 iha lezadu nia kotuk laran, arguidu MdFS tebe dala 1 iha lezadu nia hirus matan, arguidu JSG kaer lezadu nia liman dada hafoin tuku dala 1 iha lezadu nia hirus matan no arguidu PdCB tuku dala 1 iha lezadu nia kotuk laran no rezulta lezadu monu ba rai.

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 167 Kódigu Penál kona-ba krime tortura ka tratamentu kruel, degradante ka dezumanu ho nia moldura penal tinan 2 to'o tinan 8.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu arguidu MMA konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu JSB deklarata katak momentu ne'e arguidu kaer lezadu nia liman dada ba edifisiu laran mak arguidu nia liman kona iha lezadu nia hirus matan no arguidu la tuku lezadu.

Arguidu PdCB deklarata katak arguidu tuku dala 1 iha lezadu nia kanuruk tanba lezadu sempre baku nia feen no mai hela deit eskuadra Polisia.

Arguidu MdFS deklarata katak iha akontesementu ne'e xefe aldeia mak kontaktu katak arguidu baku nia feen, tanba ne'e arguidu kalan ne'e ba tula lezadu ho nia feen hodi lori ba Centru Saúde Venilale no kontinua transfere ba Ospital Referral Baucau. Liu tiha lora 1 depoisde akontesementu ne'e iha dader lezadu mai iha eskuadra Polisia diskute malu ho nia feen nia familia ne'ebé hein hela iha eskuadra polisia, tanba ne'e arguidu hirus tebe dala 1 lezadu nia hirus matan.

Iha parte seluk lezadu kontinua konfirma faktus hotu iha akuzasaun, lezadu mós deklarata katak arguidu MMA tau borgol ba lezadu nia liman rua no haruka lezadu hamrik iha bandeira hun. Depoisde ne'e arguidu hasai tiha borgol no haruka lezadu duir-an ba mai dala 2 iha rai hafoin hamrik arguidu tau fali borgol iha lezadu nia liman no haruka lezadu nafatin hamrik iha bandeira hun maizumenus minutu 20.

Testemuña MGA lezadu nia rian depoimenta katak iha akontesementu ne'e testemuña FC akompaña lezadu ba Eskuadra Polisia Venilale. To'o iha eskuadra polisia arguidu

MMA basa dala 2 iha lezadu hasan parte loos no karuk no tebe dala 1 iha lezadu nia kidun, arguidu MdFS hosi arguidu MMA nia kotuk tebe dala 1 iha lezadu nia hirus matan haruka lezadu hamrik iha Bandeira okos la hetene se mak tau aljema ba lezadu nia liman.

Testemuña FC nu'udar lezadu nia aman depoimenta katak iha akontesementu ne'e testemuña akompaña hotu lezadu ba eskuadra Polisia. Wainhira to'o iha eskuadra haree arguidu MMA basa dala 2 iha lezadu nia hasan parte loos no karuk no tebe dala 1 iha arguidu nia kidun arguidu MMA haruka lezadu ho testemuña sira hamrik iha Bandeira okos no hateke sae ba Bandeira derepente arguidu MdFS mosu iha arguidu MMA nia kotuk no tebe dala 1 iha lezadu nia kidun.

Alegasaun finál

Iha alegasaun finál, Prokuradór haktuir katak bazeia ba produsaun provas arguidu sira hamutuk komete krime tortura ka tratamentu kruel, degradante ka dezumanu hasoru lezadu, tanba konfirma mós hosi lezadu no testemuña sira. Tanba ne'e husu ba Tribunál fo justisa ba arguidu sira.

Enkuantu Defeza deklara katak bazeia ba produsaun provas arguidu sira konfesa faktus ne'ebé sira komete momentu arguidu sira hala'o sira dever atu aseguira krime foun tanba momentu ne'e lezadu nia feen nia familia mós mai no iha tempu basar. Wainhira lezadu sira to'o mai iha eskuadra haruka sira hamrik lai mak tama laos kastigu sira iha bandeira okos, tanba ne'e akuzasaun Prokuradór la provadu katak arguidu sira komete krime refere, tanba ne'e husu ba Tribunál atu halo alterasaun juridiku hosi artigu 167 KP ba fali artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fizika simples karik Tribunál halo alterasaun husu mós atu omologa prosesu tanba parte sira diak malu ona.

Desizaun

Depoisde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál halo alterasaun juridiku hosi artigu 167 KP ba fali artigu 145 KP kona-ba ofensa ba integridade fizika simples, antes ne'e arguidu sira ho lezadu diak malu ona. Tanba ne'e Tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu ne'e.

Atu hetan informasaun kompleitu bele kontaktu ba:

Luis de Oliveira Sampaio
Diretór Ezekutivu JSMP
Diresaun e-mail: luis@jsmp.tl